

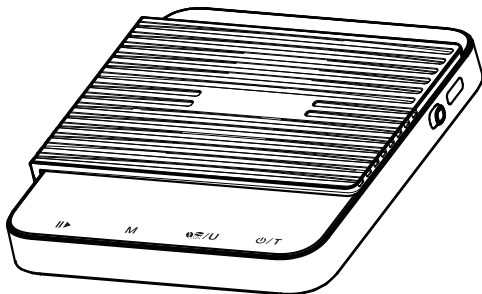


Coffee scale

SE | Kaffevåg

NO | Kaffevekt

FI | Kahvivaaka



English

Svenska

Norsk

Suomi

Art.no. Model
44-6464 EK2932R

Ver. 20250603

Coffee scale

Art. no 44-6464 Model EK2932R

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address details on the back).

English

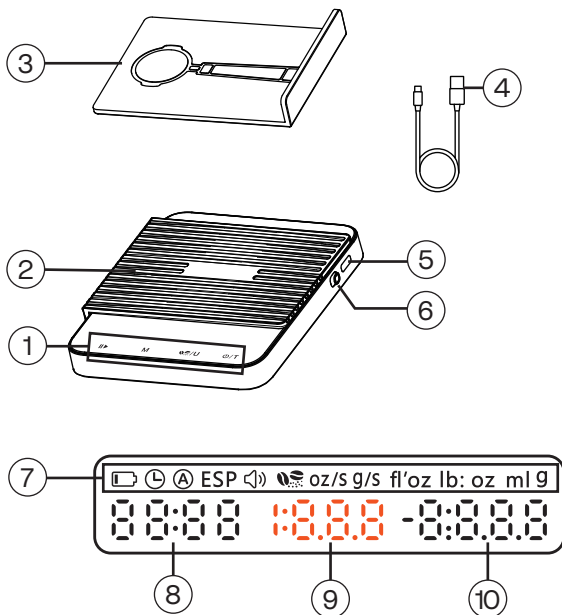
Safety

- The product must not be immersed in water or other liquids.
Stand the product on a flat, stable surface.
- Do not subject the product to impacts or shocks and do not expose it to extremely hot, cold or dusty environments.
- Do not take the product apart or modify it.
- The scales are intended for domestic use only.

Specifications

Measurement range	0.3–2000 g
Accuracy	0.3–1000 g: the scales display at 0.1 g intervals 1001–2000 g: the scales display at 1 g intervals
Battery	Built-in lithium battery (3.7 V/450 mAh)
Measuring units	g/oz/lb:oz
Dimensions	11.5 × 10 × 1.6 cm

Product description



1. Touch buttons
2. Weighing platform
3. Heat-insulating silicone mat to protect the scales when brewing
4. USB cable for charging
5. USB charging port
6. O/I, on/off switch
7. Symbol field
8. Brewing time
9. Coffee to water ratio/flow rate
10. Weight/amount of water poured

Buttons

Button	One press	Press and hold
II▶	Start/stop timer	Reset the time to zero
M	Toggle between manual, auto-timing and espresso modes	Button sound on/off
 /U	Confirm weight of ground coffee	Toggle between units (g/ml)
⏻/T	Switch scales on (when off), tare (when on)	Switch scales off

Symbols

	Low battery level
	Manual timer mode
	Automatic timer mode
ESP	Espresso mode
	Button sound activated

	Ground coffee weight
oz/s g/s	Flow rate unit
fl'oz ml	Volume unit
oz lb g	Weight unit

Charging

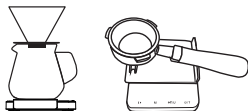
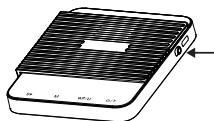
- Fully charge the scales before using them for the first time or if you have not used them for a while.
- To avoid damaging the built-in lithium battery, the scales should be charged at least every three months.

Connect the USB cable to the USB port on the scales and to a suitable USB charger. The display will show "FULL" when the battery is fully charged.



Using the product

Preparation



1. Check that the on/off switch (6) is in the **I** position. If the scales are in standby mode, press [**⏻**] to switch them on.
2. Put the silicone mat and the brewing equipment or portafilter on the scales. Press [**T**] to tare.
3. Select the brewing mode by pressing [**M**] until the symbol for the mode you want appears on the display:

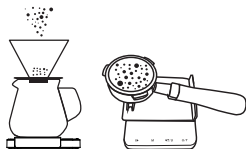
⌚ Manual mode: Start and stop the timer manually.

Ⓐ Automatic mode: The timer starts automatically when water is poured over the coffee.

ESP Espresso mode: The timer starts when the coffee begins to drain through.

Hint: Displaying the coffee to water ratio:

Press [**☕/U**]. The icon will flash for 1 second. The scales will now display the coffee to water ratio.



4. Spoon in the required amount of coffee. Press [**T**] to tare.

Starting brewing

Manual mode

1. Boil the water and let it cool to approx. 92–96°C (immediately after boiling will be just right).
2. Press **[II▶]** to start the timer and slowly pour the water in. The flow rate will be shown on the display when brewing starts.
3. Press **[II▶]** to stop the timer. The value flashes 3 times.

Automatic mode

1. Boil the water and let it cool to approx. 92–96 °C (immediately after boiling will be just right).
2. Press **[II▶]** to start a countdown of 3 seconds. When you begin to pour the water in, the timer will start automatically. The flow rate will be shown on the display when brewing starts.
3. Remove the carafe to stop the timer. The value flashes 3 times.

Espresso mode

1. Tamp down the coffee and put the portafilter into the espresso machine.
2. Put the cup and the scales under the portafilter.
3. Press **[II▶]** to start a countdown of 3 seconds.
4. Start the espresso machine. The timer will start automatically when the first drop falls into the cup.
5. Remove the cup to stop the timer. The value flashes 3 times.

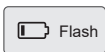
Finishing and resetting

- Press **[T]** to reset all the values to zero.
- The scale enters sleep mode after 3 minutes of inactivity.

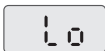
Weighing the volume or the weight only

1. Check that the on/off switch (6) is in the I position. If the scales are in standby mode, press **[⏻]** to switch them on.
2. Put a container on the scales and press **[T]** to tare.
3. Press **[📏/U]** to select the unit of measurement.
4. Fill the container with what you want to weigh. The display shows the current weight or volume.
5. The scales will go into standby mode 5 minutes after weighing. If you have switched the scales on but not weighed anything yet, they will remain active until you use them.

Error messages



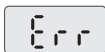
The battery charge level is low. The scales can still be used for a short while, but should be charged as soon as possible.



The battery charge level is too low. The scales turn off automatically. Charge the scales before you use them again.



Error message for the coffee to water ratio. Press [**T**] to reset the scales and start again.



The scales are overloaded. The maximum capacity is 2 kg. Remove the object from the scales.

Cleaning and maintenance

- Clean the plastic parts immediately if they have been in contact with fats/oils, spices, vinegar or other strongly flavoured or coloured foodstuffs. Avoid contact with acids, e.g. citrus fruits.
- If the scales will not switch on, it may be because the battery charge level is too low. See the Charging section.
- Switch off the scales off by pressing the on/off switch if you are not going to use them for a long period.
- Clean the scales with a damp cloth and store them in a cool, dry place.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Kaffevåg

Art.nr 44-6464 Modell EK2932R

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

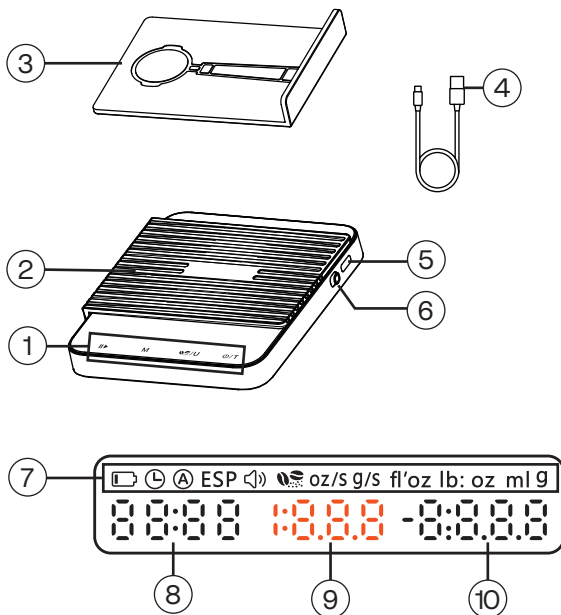
Säkerhet

- Produkten får inte sänkas ned i vatten eller annan vätska. Placera produkten på en plan och stabil yta.
- Utsätt inte produkten för fukt, regn, slag, stötar, extremt varma, kalla eller dammiga miljöer.
- Produkten får inte demonteras eller ändras.
- Vågen är avsedd för hemmabruk.

Specifikationer

Mätområde	0,3-2000 g
Nogrannhet	0,3–1000 g: vågen visar med 0,1 g intervall 1001–2000 g vågen visar med 1 g intervall
Batteri	Inbyggt litiumbatteri (3,7 V / 450 mAh)
Viktenheter	g / oz / lb:oz
Mått	11.5 × 10 × 1.6 cm

Produktbeskrivning



1. Touchknappar
2. Vågplattform
3. Värmeisolerande silikonmatta som skyddar vågen vid bryggning.
4. USB-sladd för laddning
5. USB-laddningsport
6. O/I Reglage på/av
7. Symbolfält
8. Bryggtid
9. Förhållande kaffe/vatten / Flödes hastighet
10. Vikt / Mängd hållt vatten

Knappar

Knapp	Ett tryck	Håll in
	Starta/stoppa tidtagning	Återställ tiden till noll
M	Växla mellan manuellt läge, auto-timing och espressoläge	Slå på/av knappens ljudsignal
 /U	Bekräfta vikt för kaffepulver	Växla mellan enheter (g/ml)
 /T	Slå på vågen (när avstängd), tarera (när påslagen)	Stäng av vågen

Symboler

	Låg batterinivå
	Manuellt tidtagningsläge
	Automatiskt tidtagningsläge
ESP	Espressoläge
	Knapptrycksljud aktiverat

	Kaffepulvervikt
oz/s g/s	Flödeshastighetsenhet
fl'oz ml	Volymenhet
oz lb g	Viktenhet

Laddning

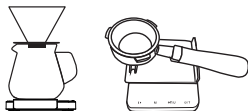
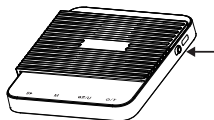
- Ladda vågen helt innan första användning eller om den inte använts på länge.
- För att undvika skador på det inbyggda litiumbatteriet, bör vågen laddas minst var tredje månad vid långtidsförvaring.

Anslut USB-kabeln till vågens USB-port och till en passande USB-laddare. Displayen visar "FULL" när batteriet är fulladdat.



Användning

Förberedelser



1. Se till att strömbrytaren (6) är i läge I. Om vågen är i standbyläge tryck [**⏻**] för att slå på vågen.
2. Placera silikonmattan och bryggutrustningen eller portafiltret på vågen. Tryck [**T**] för att tarera.
3. Välj bryggläge genom att trycka [**M**] tills symbolen för önskat läge visas i displayen:

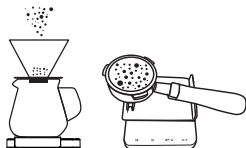
⌚ **Manuellt läge**, starta och stoppa tidtagningen själv.

Ⓐ **Automatiskt läge**, tidtagningen startar automatiskt när vatten hälls på kaffet.

ESP Espressoläge, tidtagningen startar när kaffet börjar rinna.

Tips! Visa kaffe/vatten-förhållande:

Tryck på [**☕/U**]. Ikonen blinkar i 1 sekund. Vågen visar nu förhållandet mellan kaffe och vatten.



4. Fyll på önskad mängd kaffe. Tryck på [**T**] för att tarera.

Starta bryggning

Manuellt läge

1. Koka upp vattnet och låt det svalna till ca 92–96 °C (strax efter kokning är lagom).
2. Tryck [||▶] för att starta tidtagningen och håll på vatten långsamt. Flödes hastigheten visas i displayen när bryggningen startat.
3. Tryck [||▶] för att stoppa tiden. Värdet blinkar 3 gånger.

Automatiskt läge

1. Koka upp vattnet och låt det svalna till ca 92–96 °C (strax efter kokning är lagom).
2. Tryck [||▶] för att starta en nedräkning på 3 sekunder. När du börjar hålla vatten startar tidtagningen automatiskt. Flödes hastigheten visas i displayen när bryggningen startat.
3. Ta bort kannan för att stoppa tiden. Värdet blinkar 3 gånger.

Espressoläge

1. Tamma kaffet och sätt fast portafiltret i espressomaskinen.
2. Placera koppen och vågen under portafiltret.
3. Tryck [||▶] för att starta en nedräkning på 3 sekunder.
4. Starta espressomaskinen. Tidtagningen startar automatiskt när första droppen träffar koppen.
5. Ta bort koppen för att stoppa tiden. Värdet blinkar 3 gånger.

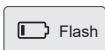
Avsluta och återställ

- Tryck [T] för att återställa alla värden till noll.
- Vågen går i viloläge efter 3 minuter om den inte används.

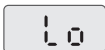
Enbart vägning av volym eller vikt

1. Se till att strömbrytaren (6) är i I-läge. Om vågen är i standbyläge tryck [⏻] för att slå på vågen.
2. Lägg en behållare på vågen och tryck [T] för att tarera.
3. Tryck [📏/U] för att välja måttenhet.
4. Fyll behållaren med det du vill väga. Displayen visar aktuell vikt eller volym.
5. Vågen går i viloläge 5 minuter efter vägning.
Om du har slagit på vågen men ännu inte vägt något, förblir den aktiv och väntar på att användas.

Felmeddelanden



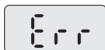
Batterinivån är låg. Vågen kan fortfarande användas en kort stund, men bör laddas så snart som möjligt.



Batteriet är för svagt. Vågen stängs av automatiskt. Ladda innan nästa användning.



Felmeddelande för kaffe/vatten-förhållande. Tryck på [T] för att nollställa och börja om.



Vågen är överbelastad. Maxkapacitet är 2 kg. Ta bort föremålet.

Skötsel och underhåll

- Rengör plastdelarna direkt om de varit i kontakt med fett, kryddor, vinäger eller starkt färgade livsmedel. Undvik kontakt med syra, t.ex. citrusfrukter.
- Om vågen inte startar – kan det bero på att batteriet är för svagt, se avsnitt laddning.
- Stäng av produkten med strömbrytaren om den inte ska användas under en längre tid.
- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa och förvara den torrt och svalt.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Kaffevekt

Art. nr. 44-6464 Modell EK2932R

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter (se kontaktinformasjon på baksiden).

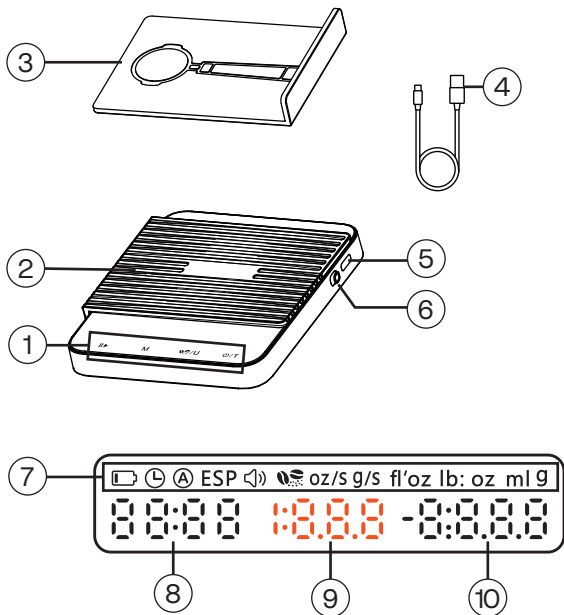
Sikkerhet

- Produktet skal ikke senkes ned i vann eller annen væske. Plasser produktet på en plan og stabil overflate.
- Laderen må ikke utsettes for slag, støt, ekstreme temperaturer eller veldig støvete omgivelser.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- Produktet er kun beregnet for bruk i hjemmet.

Spesifikasjoner

Måleområde	0,3–2000 g
Nøyaktighet	0,3–1000 g: vekten måler med 0,1 g intervall 1001–2000 g vekten måler med 1 g intervall
Batteri	Innebygd litiumbatteri (3,7 V / 450 mAh)
Vektenheter	g / oz / lb:oz
Mål	11,5 × 10 × 1,6 cm

Produktbeskrivelse



1. Berøringsknapper
2. Vektplattform
3. Varmeisolerende silikonmatte som beskytter vekten under brygging.
4. USB-ladekabel
5. USB-ladeport
6. Bryter O/I, av/på
7. Symbolfelt
8. Bryggetid
9. Forhold mellom kaffe og vann / Strømningshastighet
10. Vekt / mengde opphelt vann

Knapper

Knapp	Ett trykk	Hold inne
	Starte eller stoppe tidtaking	Tillbakestill tiden til null
M	Veksle mellom manuell modus, auto-timing og espressomodus	Slå på/av knappens lydsignal
 /U	Bekreft vekt på kaffepulver	Bytt mellom enheter (g/ml)
 /T	Skru på vekten (når den er av), tarere (når den er på)	Skru av vekten

Symboler

	Lavt batterinivå
	Manuell tidtakingsmodus
	Automatisk tidtakingsmodus
ESP	Espressomodus
	Knappetrykklyd er aktivert.

	Kaffepulverets vekt
oz/s g/s	Strømningshastighets-enhet
fl'oz ml	Volumenhet
oz lb g	Vektenhet

Opplading

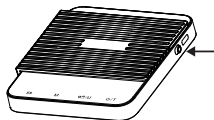
- Lad produktet helt opp før det tas i bruk første gang eller hvis det ikke har vært i bruk på lenge.
- For å unngå skader på det innebygde litiumbatteriet, bør vekten lades minst hver tredje måned ved langtidsoppbevaring.

Koble USB-kabelen til vektens USB-port og til valgfri USB-lader. Skjermen viser "FULL" når batteriet er fulladet.



Bruk

Forberedelser



1. Påse at strømbryteren (6) står i posisjon I. Hvis vekten er i standbymodus, trykk på [**U**] for å skru den på.
2. Plasser silikonmatten og bryggeutstyret eller portafilteret på vekten. Trykk på [**T**] for å tarere.
3. Velg bryggemodus ved å trykke på [**M**] til symbolet for ønsket modus vises på skjermen:

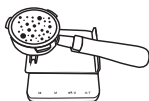
⌚ **Manuell modus**, start og stopp tidtakingen selv.

Ⓐ **Automatisk modus**, tidtakingen starter automatisk når du heller vann over kaffen.

ESP Espressomodus, tidtakingen starter når kaffen begynner å dryppe.

Tips! Vis forhold mellom kaffe og vann:

Trykk på [**☕/U**]. Ikonet blinker i 1 sekund. Vekten viser nå forholdet mellom kaffe og vann.



4. Fyll på med ønsket mengde kaffe. Trykk på [**T**] for å tarere.

Start brygging

Manuell modus

1. Kok opp vannet og la det avkjøles til ca. 92–96 °C (like etter koking er passe).
2. Trykk på [||▶] for å starte tidtakingen og hell langsomt på vann. Skjermen viser strømningshastigheten når bryggingen har startet.
3. Trykk [||▶] for å stoppe tiden. Verdien blinker 3 ganger.

Automatisk modus

1. Kok opp vannet og la det avkjøles til ca. 92–96 °C (like etter koking er passe).
2. Trykk på [||▶] for å starte en nedtelling på 3 sekunder. Tidtakingen starter automatisk når du heller vann over kaffen. Skjermen viser strømningshastigheten når bryggingen har startet.
3. Fjern kannen for å stoppe tiden. Verdien blinker 3 ganger.

Espressomodus

1. Tamp kaffen og sett portafilteret i espressomaskinen.
2. Plasser koppen og vekten under portafilteret.
3. Trykk på [||▶] for å starte en nedtelling på 3 sekunder.
4. Start espressomaskinen. Tidtakingen starter automatisk når den første dråpen kaffe treffer koppen.
5. Fjern koppen for å stoppe tiden. Verdien blinker 3 ganger.

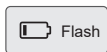
Avslutt og gjenopprett

- Trykk på [T] for å nullstille alle verdier.
- Vekten går i hvilemodus etter 3 minutter uten bruk.

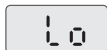
Måling kun av volum eller vekt

1. Påse at strømbryteren (6) står i posisjon I. Hvis vekten er i standbymodus, trykk på [⏻] for å skru den på.
2. Legg en beholder på vekten og trykk på [T] for å tarere.
3. Trykk på [🔍/U] for å velge måleenhet.
4. Fyll beholderen med det du vil veie. Skjermen viser aktuell vekt eller volum.
5. Vekten går i hvilemodus etter 5 minutters veiing. Hvis du har skrudd på vekten, men ennå ikke veid noe, forblir den aktiv og klar til bruk.

Feilmelding



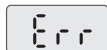
Lavt batterinivå. Vekten kan fortsatt brukes en kort stund, men bør lades så raskt som mulig.



Batteriet er for utladet. Vekten skrus automatisk av. Lad før neste gangs bruk.



Feilmelding for forhold mellom kaffe og vann. Trykk på [T] for å nullstille og starte på nytt.



Vekten er overbelastet. Maks kapasitet er 2 kg. Ta bort gjenstanden som veies.

Vedlikehold

- Plastdelene bør rengjøres snarest etter kontakt med fett, krydder, eddik eller sterkt fargede matvarer. Unngå kontakt med syre, eksempelvis sitrusfrukter.
- Dersom vekten ikke starter, kan det komme av at batterinivået er for lavt. Se avsnittet om lading.
- Skru av produktet med strømbryteren dersom det ikke skal brukes på en stund.
- Rengjør produktet med en lett fuktet klut og oppbevar det tørt og svalt.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Kahvivaaka

Tuotenro 44-6464 Malli EK2932R

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

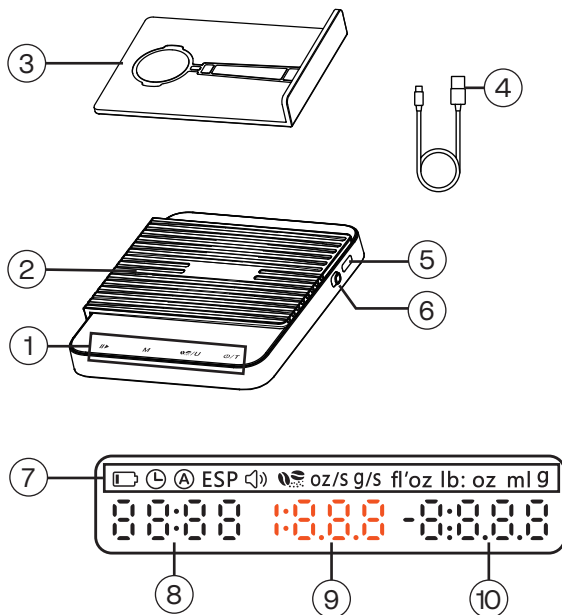
Turvallisuus

- Laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Sijoita laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Älä altista laitetta kosteudelle, sateelle, iskuille, äärimmäisille lämpötiloille tai pölylle.
- Älä pura tai muuta laitetta.
- Vaaka on tarkoitettu kotikäyttöön.

Tekniset tiedot

Mittausalue	0,3–2000 g
Tarkkuus:	0,3–1000 g: vaaka näyttää 0,1 gramman tarkkuudella 1001–2000 g: vaaka näyttää 1 gramman tarkkuudella
Akku	Kiinteä litiumakku (3,7 V / 450 mAh)
Painoyksiköt	g / oz / lb:oz
Mitat	11,5 × 10 × 1,6 cm

Tuotekuvaus



1. Hipaisupainikkeet
2. Punnitusalusta
3. Lämpöä eristävä silikonimatto, joka suojaavaakaa kahvin valmistuksen aikana.
4. USB-latausjohto
5. USB-latausportti
6. Säädin O/I, Päälle / pois päältä
7. Kuvakekenttä
8. Valmistusaika
9. Suhde kahvi/vesi / Virtausnopeus
10. Paino / Kaadetun veden määrä

Painikkeet

Painike	Lyhyt painallus	Pitkä painallus
II▶	Aloita/pysäytä ajanotto	Nollaa aika
M	Vaihda manuaalisen tilan, automaattisen tilan ja espressotilan välillä	Painikeäänet päälle / pois päältä
☕/U	Vahvista kahvijauheen paino	Vaihda yksiköiden välillä (g/ml)
⏻/T	Käynnistä vaaka (kun pois päältä), taaraa (kun päällä)	Sammuta vaaka

Kuvakkeet

	Akun alhainen varaustaso
	Manuaalinen ajanottotila
	Automaattinen ajanottotila
ESP	Espressotila
	Painikeäänet aktivoitu

	Kahvijauheen paino
oz/s g/s	Virtausnopeuden yksikkö
fl'oz ml	Tilavuusyksikkö
oz lb g	Painoyksikkö

Lataaminen

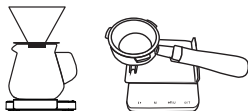
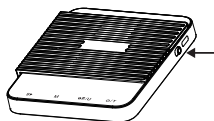
- Lataa vaaka täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa tai jos se on ollut pitkään käyttämättä.
- Vältä kiinteän litiumakun vahingoittuminen lataamalla akku pitkäaikaisessa säilytyksessä vähintään joka kolmas kuukausi.

Liitä USB-kaapeli vaa'an USB-porttiin ja sopivaan USB-laturiin. Näytölle ilmestyy "FULL", kun akku on ladattu täyteen.



Käyttö

Valmistelut



1. Varmista, että virtakytkin (6) on kohdassa **I**. Jos vaaka on valmiustilassa, käynnistä vaaka painamalla [**⏻**].
2. Aseta silikonimatto ja kahvinkeittovälineet tai suodatinkahva vaa'alle. Taaraa painamalla [**T**].
3. Valitse kahvin valmistustila painamalla [**M**], kunnes halutun tilan kuvake ilmestyy näytölle:

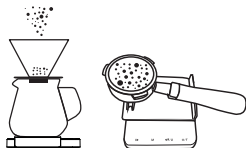
⌚ **Manuaalinen tila**, käynnistä ja pysäytä ajanotto itse.

Ⓐ **Automaattinen tila**, ajanotto käynnistyy automaattisesti, kun vettä kaadetaan kahvijauheen päälle.

ESP Espressotila, ajanotto alkaa, kun kahvi alkaa valua.

Vinkki! Näytä kahvi/vesi-suhde:

Paina [**☕/U**]. Kuvake vilkkuu 1 sekunnin ajan. Vaaka näyttää nyt kahvin ja veden suhteen.



4. Lisää haluamasi määrä kahvia. Taaraa painamalla [**T**].

Kahvin valmistuksen aloittaminen

Manuaalinen tila

1. Keitä vesi ja anna sen jäähtyä noin 92–96 °C:seen (pian kiehumisen jälkeen on sopiva).
2. Aloita ajanotto painamalla [] ja kaada vettä hitaasti. Virtausnopeus näkyy näytöllä, kun valmistus on alkanut.
3. Paina [] pysäyttääksesi ajan. Arvo vilkkuu 3 kertaa.

Automaattinen tila

1. Keitä vesi ja anna sen jäähtyä noin 92–96 °C:seen (pian kiehumisen jälkeen on sopiva).
2. Aloita 3 sekunnin lähtölaskenta painamalla []. Ajanotto alkaa automaattisesti, kun alat kaataa vettä. Virtausnopeus näkyy näytöllä, kun valmistus on alkanut.
3. Poista kannu pysäyttääksesi ajan. Arvo vilkkuu 3 kertaa.

Espressotila

1. Paina kahvi tiiviiksi ja kiinnitä suodatinkahva espressokeittimeen.
2. Aseta kuppi ja vaaka suodatinkahvan alle.
3. Aloita 3 sekunnin lähtölaskenta painamalla [].
4. Käynnistä espressokeitin. Ajanotto alkaa automaattisesti, kun ensimmäinen tippa osuu kuppiin.
5. Poista kuppi pysäyttääksesi ajan. Arvo vilkkuu 3 kertaa.

Lopetus ja arvojen nollaus

- Palauta kaikki arvot nollaan painamalla [].
- Vaaka siirtyy lepotilaan 3 minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

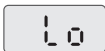
Vain tilavuuden tai painon mittaaminen

1. Varmista, että virtakytkin (6) on kohdassa I. Jos vaaka on valmiustilassa, käynnistä vaaka painamalla [].
2. Aseta astia vaa'alle ja taaraa painamalla [].
3. Valitse mittayksikkö painamalla [ / U].
4. Täytä astia sillä, mitä haluat punnita. Näytöllä näkyy senhetkinen paino tai tilavuus.
5. Vaaka siirtyy valmiustilaan 5 minuuttia punnituksen jälkeen. Jos olet käynnistänyt vaa'an, mutta et ole vielä punninnut mitään, se pysyy aktiivisena ja odottaa käyttöä.

Virheilmoitukset



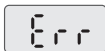
Akun alhainen varaustaso. Vaakaa voi käyttää vielä hetken, mutta se pitää ladata mahdollisimman pian.



Akussa on liian vähän virtaa. Vaaka sammuu automaattisesti. Lataa ennen seuraavaa käyttökertaa.



Kahvi/vesi-suhteen virheilmoitus. Nollaa ja aloita alusta painamalla [T].



Vaa'an päällä on liikaa painoa. Suurin kapasiteetti on 2 kg. Poista paino vaa'an päältä.

Hoito ja kunnossapito

- Puhdista muoviosat heti, jos ne ovat olleet kosketuksissa rasvan, mausteiden, etikan tai voimakkaan väristen elintarvikkeiden kanssa. Vältä kosketusta hapon, kuten sitrushedelmien, kanssa.
- Jos vaaka ei käynnisty, akun varaustaso voi olla liian alhainen, katso luku Lataaminen.
- Sammuta laite virtakytkimestä, jos se on pitkään käyttämättä.
- Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla ja säilytä sitä kuivassa ja viileässä paikassa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.





Sverige

Kundtjänst	tel: 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se
Internet	www.clasohlson.se
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter	tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett	www.clasohlson.no
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu	puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
Internet	www.clasohlson.fi
Osoite	Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI